

事業報告（留学生支援事業）

国際的人材育成のための多言語・多文化理解ワークショップの展開

国際教育交流センターアドバイジング部門

柴 垣 史

留学生を主な対象とした多言語・多文化理解、生活適応支援ワークショップを学内外との連携を図りながら継続展開した。これまで同様、留学生にとっては日本の生活に慣れ、他の学生や地域の人たちと共に学べる機会となるよう、また、すべての学生にとって多文化コミュニケーション力や発信力、多文化適応力といった国際性をのばすことを目指した。

【日本文化講座】

一部の日本文化講座は、2010年度から国際教育交流センターが教養教育院の授業として開講している基礎セミナー「日本文化の国際展開」と合同しておこなっている。昨年度より、これまで実施してきた日本文化講座の内容を多文化の視点から捉えた教材資料として作成しており、今年度は折り紙講座の資料冊子を授業内で活用し、書道、華道講座についても、各講師の原稿執筆の協力を得て教材化の目途をつけた。新しいトピック「囲碁」を取り入れ、学内外において共通の興味や趣味を介して人々と繋がる機会の提供にも努めた。

【世界の言語文化講座】

学生ボランティアによるランゲージシャワーを継続するとともに、そのプログラムで外国語を練習する学生たちが、日本文化講座で教材化を進めていた資料から学び、多言語を使って書道紹介をおこなった。また名古屋大学イスラム文化会と共催して、元留学生によるパレスチナの歴史と文化紹介の講演会を開催した。

【生活適応支援講座】

大学宿舎を退去する予定の留学生を主な対象とした引越しオリエンテーションを生協、提携不動産会社と連携しておこなった。新たな試みとして、他大学で実施されている「学生による防災教育」のロールモデルを学ぶ機会を設け、学習者が防災情報発信の担い手と

なるための新たな防災教育の可能性を見出した。

ワークショップの実施状況（日時・開催場所・参加人数）

【日本文化講座】

★華道（指導：華道八代流教授 岡田佳恵）

4月24日、5月20日、6月17日、7月15日、11月18日、12月16日、1月20日 14：45-16：15

国際棟201講義室・12名（合同講座）、各日5～10名

★着物（指導：駒きもの学苑 加藤かつ子）

5月15日 16：30-18：00・全学教育 A 棟 A14講義室・25名（合同講座）

★書道（指導：藤井書道教室 藤井尚美）

5月29日 16：30-18：00・国際棟 CALE フォーラム・29名（合同講座）

★折り紙（指導：折り紙国際交流 白ゆり会 池井経子）

6月19日 16：30-18：00・全学教育 A 棟 A14講義室・17名（合同講座）

★多言語（英語、中国語、日本語）による書道紹介

（進行：名古屋大学ランゲージシャワーボランティア学生 岡田優士、竹内なぎ、孫会偉）

11月25日 14：45-16：15・国際棟201講義室・13名

★囲碁（指導：日本棋院中部総本部 西條雅孝）

日時・場所：1月13日 14：45-16：15・国際棟201講義室・19名

【適応支援】

★引越しオリエンテーション（進行：アドバイジング部門 協力：名大生協、(株)ニッショー）

6月23日、12月18日 14：45-16：15・国際棟 CALE フォーラム・31名（6月）、27名（12月）

★防災セミナー

（講師：静岡大学大学院教育学研究科修士2年 紫藤

真由, 協力: 同大学准教授 藤井基貴)
 日時・場所: 12月15日 14:45-16:15・国際棟301
 講義室・6名

【世界の言語文化】

★パレスチナの歴史と文化 (講師: 名古屋大学大学院
 修了生 Layth R F SBAIHAT)
 9月22日 17:00-19:00・国際棟 CALE フォー
 ム・約30名

★ランゲージシャワー 英語グループ (名古屋大学ラ
 ンゲージシャワーボランティア学生)

11月20日, 27日, 12月4日 14:45-16:15・国際棟
 301講義室・各回10~15名

*ランゲージシャワー活動詳細は, 2014年度名古屋
 大学国際交流グループ活動報告書参照
[http://acs.iee.nagoya-u.ac.jp/doc/2014_Exchange/
 2014LS.pdf](http://acs.iee.nagoya-u.ac.jp/doc/2014_Exchange/2014LS.pdf)

(IEEC WORKSHOP Autumn 2014)
Sho-do (Japanese Calligraphy)

What is Sho-do?
 How do we write letters by brush and ink?

This session is collaborated with Language Shower Program to practice foreign languages without fears of making mistakes. Students who have learned about this culture will try to introduce it by a simple lecture and practice in foreign languages. Please come and enjoy Sho-do with us!

Date & Time: November 25 (Tue), 2014, 14:45-16:15
Place: #201, International Center (former ECIB)
Number of Participants: 20 / Participation fee is free
Language to use: English, Chinese and Japanese

Registration: Please send an e-mail to adv@iee.nagoya-u.ac.jp with your name and school name. International student's/academic's family members over 18 years old and Japanese staff & students will be welcome too. (Priority goes to international students)

書道とは?
 筆と墨で、どうやって文字を書く?
 このセッションは、間違いを恐れずに外国語を話す
 ランゲージシャワープログラムと連携しています。
 書道について学んだ学生たちが、簡単な講義と実践により
 多言語で紹介します。ぜひ、書道を楽しみに来てください。

日時: 2014年11月25日 (火) 14:45-16:15
 場所: 国際棟 (国際学生センター) 201講義室
 参加人数: 20人 / 参加費無料
 使用言語: 中国語, 日本語, 英語

参加登録: 名古屋と所属を問わず、adv@iee.nagoya-u.ac.jpまでメールしてください。
 18歳以上の留学生/外国人研究者のご家族や、日本人学生・スタッフの方も歓迎しています(留学生の参加が優先されます)。

[Organizer: 主催]
 Nagoya University Language Shower Student Volunteers and
 Advising & Counseling Services of International Education & Exchange Center
 名古屋大学ランゲージシャワーボランティア学生、国際教育交流センター アドバイジング部門
 (〒466-8601 名古屋市中区栄3-1-1) adv@iee.nagoya-u.ac.jp TEL: 052-788-6117

Let's learn about "Disaster Prevention" through discussion!

Japan is one of the most earthquake-prone countries. Therefore, people have a "culture of earthquake" and learned many things to cope with disasters.

"What if you have such kinds of situations?"
"What should we do not to have those situations?"

This session will be conducted by a graduate student of Sizuoka University, who has given educational seminars for disaster prevention based on the practical materials developed by the university. Let's think and discuss together to learn more about earthquake.

[Registration:] Send an e-mail to adv@iee.nagoya-u.ac.jp with your name, school name, and nationality. INTI students/academic's family members over 18 years old, Japanese students and staff members of NU are also welcome!

Date & Time: December 15th(Mon.), 2014 14:45-16:15 日時: 2014年12月15日(月) 14:45-16:15
Place: #201, International Center (former ECIB) 場所: 国際棟 (国際学生センター) 301 講義室
Lecturer: Mr. SHIRO Muro (Graduate School of Education, Sizuoka University)
Cooperator: Associate Professor FUJII Motoki (Sizuoka University)
講師: 真藤真由 (静岡大学教育学部大学院生) 協力: 藤井基貴 (静岡大学准教授)
Organized by Advising & Counseling Services, International Education & Exchange Center, NU
主催: 名古屋大学国際教育交流センター アドバイジング部門

防災について ディスカッションしながら一緒に学びませんか?
 日本は地震が多い国ですが、それと同時に災害に対処する知恵や文化も多くあります。

「もし、こうなったら・・・どうする?」
 「こうならないためには・・・どうする?」

このセッションでは、静岡大学教育学部で開発された教材をもとに実践セミナーを行った名古屋大学院生が講師をつとめます。地震について、ディスカッションしながら一緒に考えましょう。

[登録:] 氏名、所属を adv@iee.nagoya-u.ac.jp へ送信してください。留学生/外国人研究員の家族(18歳以上)、日本人学生、スタッフの方の参加も歓迎します。

IEEC Advising & Counseling Services, NU 名古屋国際教育交流センター アドバイジング部門
adv@iee.nagoya-u.ac.jp TEL: 052-788-6117

Advising & Counseling Services

PALESTINE
 History and Culture

Introductory lecture about Palestine followed by Palestinian food, and a mini art exhibition of Palestinian and Japanese artists about Palestine.

ようこそ Welcome

*When: 2014/09/22 (Mon), 17:00-20:00.
 *Where: NU Higashiyama Campus, CALE forum (2F of the bldg. annex to the former ECIS).
 *Attendance: previous registration is required, for registration, please, send an e mail including your name, nationality, and school to (icanu_q@yahoo.com).
 *Registration deadline: 2014/09/15 (Mon).
 *Fees: Free.
 *Language: English.
 *Organized by:
 Islamic Culture Association in Nagoya University (ICANU).
 And
 Advising & Counseling Services, IEEC, Nagoya University
<http://www.ecis.nagoya-u.ac.jp/en/exchange/workshop.html>